

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**PORTFOLIO COMMITTEE AMENDMENTS
TO
STATE OF EMERGENCY BILL**

[B 52—97]

(As agreed to by the Portfolio Committee on Justice (National Assembly))

[B 52A—97]

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

**PORTEFEULJEKOMITEE-AMENDEMENTE
OP
WETSONTWERP OP
NOODTOESTAND**

[W 52—97]

(Soos goedgekeur deur die Portefeuljekomitee oor Justisie (Nasionale Vergadering))

[W 52A—97]

ISBN 0 621 27288 4

AMENDMENTS AGREED TO**STATE OF EMERGENCY BILL
[B 52—97]****CLAUSE 1**

1. On page 2, in line 4, to omit “37(1)” and to substitute “37”.

CLAUSE 2

1. In the English text, on page 2, in line 15, to omit “the”.
2. In the English text, on page 4, in line 23, to omit “the”.

CLAUSE 3

1. On page 4, in line 32, to omit “proclamation,”.

CLAUSE 4

1. On page 4, from line 42, to omit paragraph (*b*) and to substitute:
 - (*b*) as from the date on which the National Assembly—
 - (i) resolves under section 37(2)(*b*) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act No. 108 of 1996), not to extend the declaration of that state of emergency; or
 - (ii) resolves under section 3(2)(*a*) to disapprove of any such regulation, order, rule, bylaw or provision, to the extent to which it is so disapproved; or
2. On page 4, in lines 48 and 49, to omit “section 37(2)(*b*) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act No. 108 of 1996)” and to substitute “the said section 37(2)(*b*)”.

PREAMBLE

1. On page 2, in the second line, after “declared” to insert “only”.
2. In the Afrikaans text, on page 3, in the third line, to omit “kan” and to substitute “mag”.
3. On page 2, in the third line, after “Parliament” to insert “, and only”.
4. In the English text, on page 2, in the third line, to omit “any”.
5. In the English text, on page 2, in the fourth line, to omit the first “any”.
6. In the English text, on page 2, in the fourth line, to omit the second “any”.

7. On page 2, in the fourth line, to omit “any such” and to substitute “the”.
8. In the English text, on page 2, in the fifth line, to omit “the”.